

01.01.2022 bis 31.12.2022

Konto/Gruppe	Erfolgsrechnung 2022		Budget 2022	
	CHF Soll	CHF Haben	CHF Soll	CHF Haben
3 BETRIEBSERTRAG		571'763.20		512'800.00
3400 Beiträge Kanton VS		267'910.00		237'320.00
3401 Beiträge Gemeinden		28'376.00		30'000.00
3402 Beiträge Loterie Romande		3'000.00		6'000.00
3404 Beiträge Dritte, Spenden		3'681.00		5'120.00
3410 Fide-Teste		8'300.00		
3405 Ertrag Übersetzungen ikD		114'483.60		112'000.00
3403 Weiterverrechnung ikD		34'210.00		35'000.00
3406 Kursgelder Deutschkurse DaZ		82'762.00		62'000.00
3408 Weiterverrechnung DaZ		10'435.60		5'190.00
3407 Fest der Kulturen		14'845.00		17'000.00
3409 Mitgliederbeiträge		3'760.00		3'170.00
5 PERSONALAUFWAND	490'693.25		451'241.00	
500 Personalaufwand	401'521.40		362'922.00	
570 Sozialversicherungsaufwand	51'738.40	39.45	42'100.00	
580 Übriger Personalaufwand	37'433.45		46'219.00	
6 SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND	78'494.03		58'488.00	
600 Mietzins inkl. Nebenkosten	10'077.60		11'000.00	
610 Unterhalt, Reparatur, Ersatz	106.85		700.00	
630 Sachversicherungen	251.50		250.00	
650 Verwaltung: Telefon, Porti, Jahresbeiträge	6'637.80		6'000.00	
653 Aufwand Projekte	36'080.53		33'501.00	
656 Informatik, Wartung, Drucker	4'487.35		3'787.00	
660 Inserate, elektronische Medien	399.55		1'000.00	
661 Werbetrucksachen	2'165.85			
664 Aktivitäten Verein	1'045.70			
670 Sonstiger Aufwand	15'145.05		1'300.00	
682 Abschreibung	1'733.00		800.00	
690 Finanzaufwand	363.25		150.00	
Total Einnahmen / Ausgaben	569'187.28	571'802.65	509'729.00	512'800.00
Gewinn	2'615.37		3'071.00	
Total CHF	571'802.65	571'802.65	512'800.00	512'800.00